

POEM BY PAVOL JANIK

שיר מאת פאבול ג'אניק



TO YOU

לך

את באה מתוך ריח.
פרח סגור.
אני שואף אותך נשימות כמו עשן.

את מאכלסת את השמים המכוכבים
והמחוגים של שעונים דיגיטליים.

את מטרידה אותי בצורה מהימנה
ומהר יותר מאשר אור.

הראש שלי כואב ממך
ועד לרגע הזה אני רואה בך מוסיקה.

Translated by Ada Aharoni

תורגם על ידי עדה אהרוני